

女 < 男 > 我 你 他 她 它 人 孕 生

婴 幼 童 少 青 壮 老 死 葬 世

病 伤 残 头

世界通用汉字研究

李来居 李英迪 著

发 眼 眉

鼻 唇 牙 脖 喉 臂 膀 腕 手 掌

指 腿 脚 官 民 师 生 这 那 明

东 南 西 北 上 中 下 左 右 首

未 始 终 端 极 前 后 心 央 里

外 物 业 波 浪 路 桥 隧 道 房

楼 屋 盖 底 壁 台 阶 级 层 梯

窗 竹 树 林 衣 裤 横 竖 在

草 纸 笔 写 字 球 日 星 月 明

暗 天 地 河 湖 海 陆 源 流 山

岭 峰 顶 域 国 省 市 县 镇 村

家 疆 界 春 夏 秋 冬 年 时 快

慢 石 沙 粒 粉 车 轮 轴 水 土

干 稀 火 木 枝 叶 筷 勺 刀 叉

枪 炮 声 光 云 雷 阴 晴

缆 网 美 黑龙江美术出版社 鱼 贝 壳

不 去 来 进 出 胜 败 向

世界通用汉字研究

李来居 李英迪 著

 黑龙江美术出版社

内容简介

本书研究汉字的发展方向和现代化问题。本书主张发明 3000 个左右以象形表意为基本性质的、可以世界通用的现代化汉字——“世界通用汉字”，其余汉字用汉语拼音代替。本书主要论证发明世界通用汉字的必要性和可行性。

本书提出了一系列全新的重要观点，有些具有重要的世界意义。本书可供国内外语言文字学、符号学、跨文化非语言交际学、心理学、人类学、社会学等学科的相关人员阅读、参考和研究。本书也可以作为关心和研究繁体字、简化字及其相互关系的人，关心汉字和世界文字前途的人，关心世界各民族人民之间的团结和自由交往、共同进步的人，提高素养、启迪思路、开辟新研究领域的重要参考书。

作者简介

李来居毕业于武汉理工大学，曾经长期担任过中小学语文教师，长期研究汉字简化、汉字发展方向、汉字教学的相关理论和实际问题。李英迪毕业于黑龙江大学，现任哈尔滨医科大学英语教师。

图书在版编目 (CPI) 数据

世界通用汉字研究/李来居 李英迪著. - 哈尔滨:黑龙江美术出版社, 2014. 8

ISBN 978 - 7 - 5318 - 4938 - 4

I. 世… II. ①李…②李… III. ①汉字 - 研究 IV. ①H12

中国版本图书馆 CPI 数据核字(2014)第 127243 号

责任编辑:黄国楹 咸泽寿

出版:黑龙江美术出版社(哈尔滨市道里区安定街 225 号)(150016)

发行电话:(0451)84270514 网址:www.heimei001.com

经销:全国新华书店

印刷:哈尔滨翰翔印务有限公司

开本:850mm × 1168mm 1/32 印张:7 字数:200 千字

版次:2014 年 8 月第 1 版 印次:2014 年 8 月第 1 次印刷

印数:1 - 3000 册 定价:36.00 元

序 言

我的故乡在日本国熊本县。熊本县曾经发生过一个光照日中史册和彪炳世界文字春秋的“汉字笔谈”的故事。

在 100 多年前的 1897 年,孙中山先生为了躲避清朝政府和日本警察的追捕,来到了熊本县的官崎寅藏家避难,住了十天。由于语言不通,双方无法进行语言交流。双方通过神奇的“汉字笔谈”,推心置腹地讨论了中国民主革命等许多问题,加深了双方的了解和友谊。“笔谈”手稿多达 500 多页,内容广泛。“笔谈”用毛笔竖写,没有标点。

官崎家族原本是当地的大地主,被村里人称为“村主人”。“汉字笔谈”以后,官崎家族倾囊资助孙中山先生的革命活动,以至于家境败落,生活窘迫。孙中山先生曾多次用“鼎力相助”、“有极大之功绩”等言辞,表达对官崎家族和官崎寅藏的赞誉和感激之情。

从我幼年起,故乡那段“汉字笔谈”的神奇历史故事,就常常萦绕在我的心间。受此启发,我也经常与中国朋友进行三言两语的“笔谈”,虽然“笔谈”的内容都是一些小事,但是也令我引以为荣、引以为乐,我为中华民族和大和民族跨语种共同使用神奇的汉字而感到光荣和骄傲。但是,让我郁闷的是,“汉字笔谈”越来越困难了,因为在中国以外的汉字文化圈各国中,汉字的使用范围有缩小的趋势,而且中国国内外都出现了汉字“存废之争”和“繁简之争”。

从我幼年起,故乡那段“汉字笔谈”的神奇历史故事,就激发我产生了一个愿望,那就是不但要把神奇的“汉字笔谈”维持在日中两国人民之间和汉字文化圈各国人民之间,而且还要进一步推广到语言互不相通的各国各族人民中间去,还要提高其效果、降低其难度。只可惜我对汉语汉字谈不上精通,不是堪当如此重任的

汉字学专家。我总觉得,发明一种供世人共用的汉字,还是由中国人自己完成为好。

当我发现本书作者的研究方向及其成果,真是甚感欣慰,“浮想联翩,夜不能寐”,产生了像我的那位支持孙中山革命的前辈同乡一样的“鼎力相助”的冲动。当然,我能做到的与我的前辈同乡官崎家族相比,只是九牛一毛。

本文中有这样一段话:“日文变革的历史表明,‘汉字夹假名’的日文文本基本上是成功的。日本曾经引进中国的汉字,中国也应该学习日文改革的成功经验,各种文字之间互相影响、学习和借鉴,是文字发展的客观规律之一。”这一段肺腑之言令我感动,令我为伟大的中国和日本、为伟大的日中友谊、为伟大的汉字,而感到骄傲和自豪。

虽然我现在还不能对本书作者所创建的世界通用汉字学术思想,做出全面准确的评价,但是,作为一个深知表意汉字巨大潜力的日本人,我热切地希望,具有古老的甲骨文优良遗传基因和可以吸收人类数千年文明成果的表意的世界通用汉字,能够生根、发芽、茁壮成长,能够成为与全世界一切表音文字互补、互利、共生、共赢的现代化文字,成为科学适用、先进高效、易学易用、节能环保、智能化的跨语种世界通用文字。

世界通用汉字应该而且能够成为人类共同使用的现代化的交际工具,世界通用汉字应该而且能够成为世界各国各族人民团结的纽带和友谊的桥梁。

世界通用汉字是中国的,世界通用汉字也是东方的和世界的。

坂井大介

2014年6月1日

前 言

为了确定汉字的发展方向,中国发生了“百年文字之争”。参与者基本上可以分为四个学派:坚持繁体字学派(繁体字派)、维持汉字现状学派(现状派)、继续简化汉字学派(简化字派)、汉字拼音化学派(拼音字派)。历经百年之争,四派精华尽显、糟粕无遗,已难有雄才大略问世,没必要再打下去了,该是到了去粗取精、融会贯通、和平统一、喜获丰收的时候了。百年之争的结果,应该是发明一定数量的科学的最简易高效的世界通用的现代化汉字,其余汉字用汉语拼音代替。

本书主张的学术思想主要包括两个方面。其一是主张发明一种新汉字——世界通用汉字。世界通用汉字是建立在汉字性质的诸多优良遗传基因基础之上的现代化的象形表意汉字。世界通用汉字的字形与现行汉字的字形没有必然的传承关系。世界通用汉字字数约3000个,都是常用的汉字。世界通用汉字每个字的笔画都在五画以下,绝大多数的字都具有简明科学的字理性、规律性、知识性、趣味性、简单性和跨语种世界通用性,是易写易认易记易学易用的汉字。其二是主张用“汉语拼音汉字”代替世界通用汉字以外的汉字,由世界通用汉字和“汉语拼音汉字”共同组成新的汉字文本——世界通用汉字文本,新文本采用词式书写。第一个方面是本书研究的重点。

本书的创新观点主要包括:1. 主张发明世界通用汉字。2. 现代汉字不是现代化的汉字,世界通用汉字是现代化汉字。3. 汉字简化的最终结果是世界通用汉字。4. 汉字的性质是“字符+语词和音节+表形表意表音记号”文字,汉字的性质是汉字优点的基础。5. 现行汉字的致命缺点是繁难,世界通用汉字和汉语拼音汉

字可以彻底予以解决。6. 现行汉字存在明显的功能性缺陷和不良思想意识,只有世界通用汉字和汉语拼音汉字才能予以消除。7. 世界通用汉字是唯一可以跨语种世界通用的文字。8. 世界通用汉字符号的本身就能够传播各种学科的基本知识。9. 世界通用汉字可以弥补世界语的缺陷,有助于形成世界通用语言文字。10. 世界通用汉字可用于汉字和世界各种文字的速记。11. 世界通用汉字必然推动汉语普及,提升中国和世界各国的软权力。12. 世界通用汉字可以加强国内外各民族之间的团结。13. 世界通用汉字可以促进汉语和世界各种语言的规范化、科学化。14. 世界通用汉字具有显著的节约资源、保护环境和保护眼睛的价值。15. 世界通用汉字每个字5画以下,不但不会减弱汉字的区别性,反而能够增强汉字的区别性。16. 汉字全部拼音化是不可行的,世界通用汉字以外的汉字,实行拼音化是必要的和可行的。17. 汉字简化方针有明显的瑕疵,已经过时了,当前的汉字简化方针应该是“简易通用,科学发明,一步到位,法定法成”。18. 世界文字发展的基本规律是追求简易高效。19. 表意文字和表音文字各有优缺点,优点可以互补。表意文字优点的重要性在上升,表音文字优点的重要性在相对下降。20. 世界各种文字发展的共同方向是“最优化、双文化、同一化”,拼音文字不是世界文字的共同发展方向。21. 汉字简化与社会进步基本同步、互相影响,发明世界通用汉字的条件已经成熟了。

世界通用汉字学术思想不是偶然出现的,是汉字发明者、改进者、学习者和使用者几千年来衷心向往苦苦追求的、或者明确或者模糊的目标的集中体现,是繁体字、简化字、拼音字激烈竞争的经验教训的产物,是现代世界要求汉字实现现代化和世界通用化的必然结果。

笔者试图通过本书,开辟和构建汉字研究的新领域,形成一个“世界通用汉字学派”。下一步还要对世界通用汉字理论进行修正和完善,还要进行世界通用汉字的发明和实验等许多工作。

《世界通用汉字》是笔者自费开展的民间学术研究项目。其重大意义和宏伟目标与笔者的学识精力、权力地位、经济实力都很不相称,欢迎相关单位和个人对本研究项目提供指导、合作、接收、赞助。

本书承蒙黑龙江大学、哈尔滨工业大学的多位专家教授的指导,承蒙多位中小学语文教师和幼儿教师的帮助,承蒙多位热心汉字改革的朋友们的宝贵支持,谨此表示衷心的感谢。

作 者

2014年6月1日

我是有历史癖的。我深信语言是一种极守旧的东西,语言文字的改革决不是一朝一夕能做到的。但我研究语言文字的历史,曾发现一条通则:在语言文字的沿革史上,往往小百姓是革新家而学者文人却是顽固党。从这条通则上,又可得一条附则:促进语言文字的革新,须要学者文人明白他们的职务是观察小百姓语言的趋势,选择他们的改革案,给他们正式的承认。

——胡适《国语月刊·汉字改革号》卷头言,1923年

至于汉字的前途,它是不是千秋万代永远不变呢?还是要变呢?它是向着汉字自己的形体变化呢?还是被拼音文字代替呢?这个问题我们现在还不忙作出结论。但是文字总是要变化的,拿汉字过去的变化就可以证明。

——周恩来《当前文字改革的任务》,1958年

汉字的前途到底如何,可以讨论,并且进行更多的科学研究。但是仍然不宜匆忙作出结论。

——刘导生《全国语言文字工作会议报告》,1986年

必须首先大量减少通用汉字,设计出一种简易文字。这虽然不是能够立刻实行,但是应当立刻进行研究。

——周有光(选自《汉字现代化研究》一书的《序言》),2004年

目 录

- 第一章 世界通用汉字简介** (1)
- 第一节 世界通用汉字要素 (2)
- 第二节 世界通用汉字与简化字的关系 (4)
- 第三节 世界通用汉字实例 (5)
- 第二章 世界通用汉字是现代化汉字** (10)
- 第一节 现代汉字不是现代化汉字 (10)
- 第二节 汉字是工具,应该保持先进性、实现现代化 (15)
- 第三节 世界通用汉字是现代化汉字 (16)
- 第三章 世界通用汉字是汉字发展总趋势的必然结果** (19)
- 第一节 汉字发展史证明汉字发展的总趋势是简化
 (19)
- 第二节 历史上的汉字简化损害了汉字的字理性、区别性和
 稳定性 (32)
- 第三节 世界通用汉字是汉字发展总趋势的必然结果
 (35)
- 第四章 世界通用汉字可以充分发扬汉字性质的优点**
 (39)
- 第一节 周有光认为汉字性质是“字符 + 语词和音节 + 表意
 和表音”文字 (39)
- 第二节 汉字性质应该是“字符 + 语词和音节 + 表形表意表
 音记号”文字 (42)
- 第三节 世界通用汉字可以充分发扬汉字性质的优点

.....	(54)
第五章 世界通用汉字文本可以根治汉字繁难	
.....	(58)
第一节 汉字繁难	(58)
第二节 汉字繁难的危害	(66)
第三节 汉字繁难的主要原因及其解决办法	(70)
第六章 世界通用汉字文本没有功能性缺陷和不良思想意识	
.....	(84)
第一节 世界通用汉字文本没有清晰度差的功能性缺陷	
.....	(85)
第二节 世界通用汉字文本没有断句困难、易生歧义的功能性缺陷	(87)
第三节 世界通用汉字文本没有不良思想意识	(91)
第七章 世界通用汉字是最适合于跨语种世界通用的文字	
.....	(95)
第一节 从文字的历史和现实来看,跨语种世界通用文字非世界通用汉字莫属	(95)
第二节 从文字的性质上来看,跨语种世界通用文字非世界通用汉字莫属	(98)
第三节 从文字的性能上来看,跨语种世界通用文字非世界通用汉字莫属	(101)
第四节 从感情上来说,跨语种世界通用文字非世界通用汉字莫属	(103)
第八章 世界通用汉字的其他重要价值	(109)
第一节 世界通用汉字的文字符号本身就能够传播各种学科的基本知识	(109)
第二节 世界通用汉字可以弥补世界语的缺陷,有助于形成世界通用的语言文字	(111)
第三节 世界通用汉字对汉字速记和全世界各种文字的速记	

	都有重要价值	(112)
第四节	世界通用汉字能够促进人际交流、汉语普及和世界各种语言的科学化	(115)
第五节	世界通用汉字可以提高汉字文化圈国家和全世界的实力	(118)
第六节	世界通用汉字具有显著的节约资源、保护环境和保护眼睛的价值	(119)
第九章	世界通用汉字笔画少区别性强	(122)
第一节	汉字笔画数量大幅减少能增强汉字区别性的观点由来已久	(122)
第二节	汉字笔画数量与汉字区别性既相克又相生,可以互利共赢	(125)
第三节	世界通用汉字形似字多,区别性不降反升的心理学根据	(130)
第四节	当代人一次性发明的世界通用汉字能够避免区别性弱的问题	(141)
第十章	大部分一级汉字不宜拼音化	(142)
第一节	大部分一级汉字拼音化不能适应汉语方言繁多的特点	(142)
第二节	大部分一级汉字拼音化不能适应汉语音节少和同音字多的特点	(143)
第三节	大部分一级汉字拼音化不能适应汉语中文言词语多的特点	(146)
第四节	日本和韩国文字改革的经验教训表明大部分一级汉字不宜拼音化	(150)
第十一章	评汉字简化方针和妨碍汉字简化的某些错误观点	(153)
第一节	评汉字简化方针	(153)
第二节	驳“汉字简化不利于世界华人的团结和国家统一”	

的观点	(159)
第三节 驳“繁体字是中华文化的根”的观点	(161)
第四节 评马英九“把繁体字正名为正体字”的主张	(162)
第五节 驳“随着电脑打字的普及,汉字没有必要继续简化 了”的观点	(166)
第六节 驳“简化字不美观”的观点	(168)
第十二章 世界各种文字的共同发展规律、优缺点、共同发展方向 和世界通用汉字的前途	(174)
第一节 世界各种文字的共同发展规律	(174)
第二节 世界各种文字的优缺点	(175)
第三节 世界各种文字的共同发展方向	(182)
第四节 拼音文字不是世界全部文字的共同发展方向	(184)
第五节 世界通用汉字前途光明,发明世界通用汉字的条件 已经成熟了	(191)
附录一 通用规范汉字一级字字义分类表	(196)
附录二 现代汉语常用字表	(202)
附录三 通用规范汉字表(一级字)	(207)
主要参考书目	(212)

第一章 世界通用汉字简介

文字的优劣对于人类社会具有重大意义,使用简单高效通用的先进文字,必然可以收到多快好省的交际效果,使用繁难低效罕见的落后文字,则一定会产生少慢差费的交际效果。文字的优劣可以增强或者削弱一个国家甚至全世界的团结、进步、实力和文明程度。如果出现一种科学先进的简易高效的跨语种世界通用的现代化文字,全世界的团结、进步、实力和文明程度必将得到明显的提高,人类交际将会进入一个新的时代。

文字分为表音文字和表意文字两大类。(参见索绪尔《普通语言学教程》)表音文字是用字母表示语音的文字,表意文字是用字符表示词和词素意义的文字。表意文字不是人类文字发展进程中的“半成品、残次品、过渡性产品”,而是与表音文字地位平等的文字,是表音和表意的世界二元文字体系中不可或缺的组成部分,是有着表音文字不具备的突出优点的、可以与表音文字取长补短的文字。

汉字是表意文字,是当代世界上唯一仍然具有完善的使用功能的表意文字,是保持着表意文字优良遗传基因的文字。汉字是世界上使用人数最多、具有悠久历史和丰功伟绩的文字,同时也是当代世界主要文字中最繁难的文字,是沉疴痼疾缠身、变革步履艰难、方向不明、争议不断的文字。但是,表意汉字并不是必定繁难、必然被淘汰的文字,而是同时具有不可或缺的独特优点和不可容忍的严重缺点的文字,是具有巨大的改革发展潜力和面临日渐成熟的改革机遇的文字。表意汉字中的比较常用的汉字可以改革成为一种科学先进的简易高效的跨语种世界通用的现代化文字。

为了使表意汉字成为科学先进的简易高效的跨语种世界通用的现代化文字,从而明显地提高全世界的团结、进步、实力和文明程度,促使人类交际进入一个新的时代。笔者建议在比较常用的汉字范围内,发明新的表意汉字——世界通用汉字。

第一节 世界通用汉字要素

世界通用汉字的定义和特点:世界通用汉字是本书作者建议发明的汉字。世界通用汉字有五个主要特点:1、每个字五画以下。2、绝大多数的字都具有简明深刻的字理性和规律性。3、易写易认易记。4、具有跨语种通用性。5、是现代化的表意汉字。世界通用汉字的上述主要特点是世界通用汉字简易高效和跨语种世界通用的基础,是世界通用汉字应该而且能够产生、完善、成功的基本根据,是世界通用汉字重要世界意义的根本所在。世界通用汉字的这些主要特点也是现代化表意文字的标志。

世界通用汉字的性质:世界通用汉字的基本性质是表意文字。根据不同的分类标准,世界通用汉字具有不同的性质。根据文字符号的形式分类,世界通用汉字是字符文字;根据文字与语言单位的对应关系分类,世界通用汉字是语词和音节文字;根据文字的表达方法分类,世界通用汉字是具有表形性、表意性、表音性和记号性的文字。世界通用汉字的性质简称为表意文字。世界通用汉字的性质及其简称与现行汉字相同。(笔者关于现行汉字的性质及其简称的详细观点见第四章)从表面上看,世界通用汉字的性质与现行汉字相比没有变化,但是实际上,为了扬长避短,世界通用汉字的表形性和表意性比现行汉字明显增强,表音性和记号性比现行汉字明显减弱。

世界通用汉字的发明范围:基本上限制在3500个通用规范汉字一级字以内。

世界通用汉字的数量:根据测算估计,世界通用汉字的数量大

约 3000 个。

世界通用汉字的发明规则:1. 符合世界通用汉字的特点。2. 以象形字、指事字、会意字为主,以形声字和记号字为辅,不用假借字和转注字。3. 在现代科学文化知识的基础上,准确地反映字义的内涵和外延,体现现代化的理念。4. 尽可能把有广泛通用性的各种表意符号和肢体语言等都吸收进来,加以科学化、汉字化和简化。5. 字义相关的世界通用汉字的字形要有规律性。要尽可能成对、成组地、成系列地发明世界通用汉字,尽可能避免一个一个地单独发明。6. 减少记号汉字,杜绝一字多形(异体字)的汉字,基本上杜绝一字多义(多义字)、一字多音多义(多音字)的汉字。7. 使用频率越高的字,笔画要越少。8. 尽可能适应计算机信息处理的要求。9. 适当考虑吸收英文成分,以便利用和加强英文的影响力,降低汉字对世界的门槛,提高世界对汉字的兴趣,加强世界通用汉字的跨语种世界通用性。

世界通用汉字的笔形:除了现行汉字的笔形种类以外,还包括圆、弧、椭圆、抛物线、角、三角等,每种笔形都包括大、中、小三种规格,目的在于提高世界通用汉字的表形和表意能力、减少笔画数量、提高书写速度以及美感。世界通用汉字的印刷体笔形、笔体以黑体汉字的笔形、笔体为准,目的在于提高世界通用汉字表形和表意的精确性和兼顾人类以简约为美的共同审美观念,确保汉字的最基本功能和世界通用性。

世界通用汉字的笔顺和运笔方向:以笔尖运动距离最短为基本原则,特殊情况酌情处理,以便书写。世界通用汉字的笔顺规则与现行汉字基本相同,即“先上后下、先左后右、先外后内、先横后竖、先撇后捺”。上述笔顺规则与包括字母文字在内的世界各种文字的笔顺规则基本相同,符合人手写字的生理特点。世界通用汉字的运笔方向,允许向左、向左上方、向上书写,这与字母文字的运笔方向规则相类似,与现行汉字不允许向左、向左上方、向上书写的运笔方向规则不同。现行汉字的运笔方向规则更适合毛笔,而

当今中国和世界的主流书写工具是钢笔、铅笔等,钢笔、铅笔具有灵活、便利、快速的长处,向左、向左上方、向上书写都问题不大。这样运笔,会使笔画更少、书写更容易。

以世界通用汉字为主要成分的汉字体系的文本形式:新的汉字文本由世界通用汉字和汉语拼音汉字共同组成,这种由世界通用汉字和汉语拼音汉字共同组成的新的汉字文本,简称为世界通用汉字文本。世界通用汉字文本采用词式书写方式,与字母文字的词式书写方式相同。

第二节 世界通用汉字与简化字的关系

一、世界通用汉字和简化字的相同点

1. 二者都是表意性质的汉字。
2. 二者的发展方向有一致性,都是用新的简易的汉字取代原有的繁难的汉字。
3. 二者发展方向的一致性,决定了二者有许多相同或相近的观点和相同或相近的际遇。

二、世界通用汉字和简化字的不同点

1. 世界通用汉字是新发明的汉字,与被替代的字在字形上基本没有传承关系;简化字中新发明的字很少,多数是古字、社会流行字和草书楷化字,多数与被简化字的字形有传承关系。
2. 世界通用汉字是汉字彻底改革的产物,是现代化汉字;简化字是被简化字的改良产物,并不属于现代化的汉字。(详见第二章)

世界通用汉字是在继承和发扬汉字的优良遗传基因的基础上,是在充分利用一切可以利用的人类文明成果,尤其是现代文明成果的基础上发明的汉字,能够做到正面效果最大化,负面效果最小化。简化字是在被简化字字形的基础上简化了的汉字,虽然笔画明显减少、繁难程度有所降低,但是,没有也不可能从根本上解